



ESTER PANUNZI

esterpanunzi@gmail.com

Via Washington 91
20146 Milano

+39 3881639597

Urbino, 14/12/1999

LINGUE

ITALIANO	MADRELINGUA
INGLESE	C2 CERTIFICATO
OLANDESE	B2
TEDESCO	B2
SPAGNOLO	B1
FRANCESE	B1

COMPETENZE

- Ottima conoscenza del pacchetto Office (Word, Excel, Power Point)
- Ottime doti comunicative e relazionali
- Software per interpretazione da remoto (Converso)

Green Pass
Patente B

ISTRUZIONE

Laurea Magistrale in Interpretazione di Conferenza

Civica Scuola Interpreti e Traduttori "Altiero Spinelli"
(Université de Strasbourg)

Ottobre 2021 - Presente

Principali materie oggetto di studio:

- Interpretazione Simultanea IT>EN, EN>IT, NL>IT
- Int. Consecutiva (IT>EN, EN>IT, NL>IT)
- Traduzione letteraria e settoriale

Laurea francese dell'Università di Strasburgo (Institut de traducteurs, d'interprètes et de relations internationales)

Laurea Triennale in Comunicazione Interlinguistica Applicata

SSLMIT - Università degli Studi di Trieste

Settembre 2018 - Luglio 2021

Principali materie oggetto di studio:

- Linguistica
- Traduzione e mediazione linguistica

Lingue: inglese, tedesco, olandese, spagnolo

Diploma di Liceo Linguistico

Liceo Linguistico "G. Nolfi" Fano (PU)

2013 - 2018

valutazione finale: 100/100

ESPERIENZE FORMATIVE

Project Manager Assistant Trainee

Agenzia di traduzione ProLingua Communications, Berlino

agosto - settembre 2020

Tirocinio curricolare nell'ambito della Laurea Triennale.

Principali mansioni:

- Traduzione settoriale e commerciale
- Utilizzo di CAT Tools (Trados Studio)
- Proofreading testi
- Revisione layout

Progetto Erasmus+

Katholieke Universiteit Leuven, Belgio

settembre 2019 - febbraio 2020

Progetto Erasmus nell'ambito della Laurea Triennale.

"Bachelor in de toegepaste taalkunde"

ESPERIENZE PROFESSIONALI

Interprete simultaneista

TedxRoma 2023

Roma (Auditorium della Musica), gennaio 2023

Interpretazione simultanea EN > IT dei Ted Talk di speaker di calibro internazionalee qualche breve passaggio IT > EN

Hostess per eventi

CityScoot

Milano, ottobre/novembre 2022

Accoglienza clienti, raccolta dati, gestione evento promozionale di brand di scooter elettrici in condivisione.

Addetta vendite

ZARA

Milano, ottobre 2022

Allattamento ed esposizione merce. Gestione di base del punto vendita e accoglienza clienti.

Hostess fieristica/congressuale

Fiera HOMI

Rho Fieramilano, settembre 2022

Reception e accoglienza visitatori. Supporto linguistico

Salone del Mobile 2022

Rho Fieramilano, giugno 2022

Attività di reception e accoglienza visitatori presso lo stand del brand, distribuzione materiale informativo, raccolta dati visitatori, supporto linguistico

Congresso Euroanaesthesia 2022

MiCo, maggio 2022

Accoglienza partecipanti, assistenza nell'allestimento delle sale conferenza, supporto linguistico

Tutoring scolastico

Milano, 2017-presente

Affiancamento a studenti di varie fasce d'età e supporto nel superamento di test ed esami scolastici

ESPERIENZE PROFESSIONALI

Tutoring informatico

Università degli Studi di Trieste

Trieste marzo-giugno 2021

Progetto di Collaborazione studenti-università della durata di 175 ore. Supporto al corpo docente nelle attività didattiche online. Gestione hardware e apparecchiature informatiche

Accoglienza turisti

Punto IAT, comune di Fossombrone (PU)

giugno - luglio 2017

Gestione del flusso di turisti, organizzazione di eventi e tour. Gestione pagine social, mail e sito web dell'ente

Addetta vendite

Heritage Homes of Malta

Malta - giugno 2016

Addetta vendite presso negozio di souvenir artigianali